

32004R0830

29.4.2004

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 127/31

**NARIADENIE RADY (ES) č. 830/2004  
z 26. apríla 2004**

**o uzatvorení Protokolu, ktorý ustanovuje možnosti rybolovu a finančný príspevok na obdobie od 1. januára 2005 do 31. decembra 2008, podľa Dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Guinejskou republikou o rybolove pri pobreží Guiney**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

Článok 2

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 37 v súvislosti s jej článkom 300 ods. 2 a prvým pododsekom ods. 3,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(1)</sup>,

keďže:

- (1) podľa článku 15 ods. 2 Dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Guinejskou republikou o rybolove pri pobreží Guiney <sup>(2)</sup> obidve strany viedli rokovania s cieľom ustanoviť zmeny alebo dodatky k dohode, ktoré by mali byť vykonané na konci doby uplatnenia platnosti protokolu pripojeného k dohode;
- (2) na záver týchto rokovaní bol dňa 27. júna 2003 parafovaný nový protokol, ktorý ustanovuje možnosti rybolovu a finančný príspevok na obdobie od 1. januára 2005 do 31. decembra 2008, podľa dohody;
- (3) metódy rozdelenia možnosti rybolovu medzi členské štáty sa ustanovujú na základe tradičného rozdelenia možností rybolovu podľa dohody o rybolove;
- (5) schválenie tohto protokolu je v záujme Spoločenstva;

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Protokol, ktorý ustanovuje možnosti rybolovu a finančný príspevok na obdobie od 1. januára 2005 do 31. decembra 2008, podľa Dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Guinejskou republikou o rybolove pri pobreží Guiney sa schvaľuje v mene Spoločenstva.

Text protokolu je pripojený k tomuto nariadeniu.

<sup>(1)</sup> Stanovisko doručené 1. apríla 2004 (doteraz neuvverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 111, 27.4.1983, s. 1.

1. Možnosti rybolovu ustanovené protokolom sa rozdeľujú medzi jednotlivé členské štáty takto:

a) lov garnátov:

- Španielsko: 1 050 GRT,
- Portugalsko: 300 GRT,
- Grécko: 150 GRT;

b) plavidlá na lov tuniakov s vlečnou sieťou:

- Francúzsko: 17 plavidiel,
- Španielsko: 17 plavidiel;

c) plavidlá na lov tuniakov s udicami:

- Francúzsko: 7 plavidiel,
- Španielsko: 7 plavidiel;

d) plavidlá na lov udicovými šnúrami

- Španielsko: 8,
- Portugalsko: 1.

2. plavidlá na lov tuniakov na hladine – pomocou dlhých šnúr s háčikmi:

- Španielsko: 844 GRT
- Taliansko: 750 GRT
- Grécko: 906 GRT

3. Ak sa od r. 2005 povoľuje dodatočné rozdeľovanie možnosti rybolovu v súlade s článkom 1 protokolu, toto sa proporcionálne rozdelí k možnosti rybolovu pre rok 2004.

4. Ak žiadosti o povolenie z týchto členských štátov nepokryjú všetky možnosti rybolovu protokolom, Komisia môže takisto zohľadniť žiadosti o povolenie z ktoréhokolvek iného členského štátu.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 26. apríla 2004

*Za Radu*

*predseda*

J. WALSH

---